



**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 JUILLET 2022 À 19 H**  
**REGULAR MEETING OF JULY 6, 2022 AT 7 P.M.**

**OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING**  
**PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION**  
**PERIOD CONCERNING THE AGENDA**

- 1. Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
- 2. Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1 juin 2022 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held June 1, 2022*
- 3. Approbation des comptes / Approval of accounts**
- 4. États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 24 juin 2022 / *Financial statements ending June 24, 2022*
- 5. Correspondance / Correspondence**
- 6. Compte-rendu des comités/ Committees report**
- 7. Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
- 8. Affaires diverses / Miscellaneous affairs**
- 8.1 Dossier PPCMOI-2022-02 : Adoption du premier projet de résolution relatif au projet d'aménagement d'un centre de ressourcement sur le terrain du 1186, chemin de Mille-Isles en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) n° RU.10.2017 / *Adoption of the first draft resolution concerning the development of a resource center on the lot at 1186, Mille-Isles Road in accordance with By-law governing specific construction, alteration or occupancy proposals for an immovable (PPCMOI) n° RU.10.2017*
- 8.2 Dossier PIIA-2022-09 : Construction d'une habitation sur le lot 6 691 340 du cadastre du Québec / *File PIIA-2022-09: Construction of a dwelling on lot 6 691 340 of the Quebec cadastre*
- 8.3 Dossier PIIA-2022-21 : Construction d'une habitation sur le lot 6 477 252 du cadastre du Québec / *File PIIA-2022-21: Construction of a dwelling on lot 6 477 252 of the Quebec cadastre*
- 8.4 Demande de dérogation mineure : DM-2022-02 pour la propriété située sur le lot 6 477 252 du cadastre du Québec / *Request for minor exemption: DM-2022-02 for the property located on lot 6 477 252 of the Quebec cadastre*
- 8.5 Dossier PIIA-2022-22 : Construction d'un garage attenant pour la propriété située au 1305, chemin de Mille-Isles / *File PIIA-2022-22: Construction of an attached garage for the property located at 1305, Mille-Isles Road*
- 8.6 Demande de dérogation mineure : DM-2022-03 pour la propriété située au 1305,

- chemin de Mille-Isles / *Request for minor exemption: DM-2022-03 for the property located at 1305, Mille-Isles Road*
- 8.7 Dossier PIIA-2022-23 : Construction d'un garage attenant pour la propriété située au 1309, chemin de Mille-Isles / *File PIIA-2022-23: Construction of an attached garage for the property located at 1309 Mille-Isles Road*
- 8.8 Demande de dérogation mineure : DM-2022-04 pour la propriété située au 1309, chemin de Mille-Isles / *Request for minor exemption: DM-2022-04 for the property located at 1309, Mille-Isles Road*
- 8.9 Dossier PIIA-2022-24 : Construction d'une habitation sur le lot 3 961 074 du cadastre du Québec / *File PIIA-2022-24: Construction of a house on lot 3 961 074 of the Quebec cadastre*
- 8.10 Dossier PIIA-2022-25 : Construction d'un garage non attenant situé au 16, chemin Raymond / *File PIIA-2022-25: Construction of a detached garage located at 16, Raymond Road*
- 8.11 Dossier PIIA-2022-35 visant l'approbation d'un plan image de développement d'ensemble sur les lots 3 208 241 et 3 812 080 du cadastre du Québec / *File PIIA-2022-35 for the approval of a development plan on lots 3 208 241 and 3 812 080 of the Quebec cadastre*
- 8.12 Nomination de chemin - Projet de construction d'un chemin privé / *Nomination road - Private road construction project*
- 8.13 Nomination d'un membre au sein du Conseil local du patrimoine (CLP) / *Nomination of a member to the Local Heritage Council (LHC)*
- 8.14 Adjudication du contrat de gré à gré relatif à la création de modules d'hébertisme / *Awarding of a competitive contract for the creation of hebertism modules*
- 8.15 Libération de la retenue contractuelle du dernier 5 % pour la mise aux normes du chemin Tamaracouta / *Release of the last 5% contractual holdback for the upgrade of the Tamaracouta Road*
- 8.16 Nomination d'un mandataire pour ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques / *Nomination of an agent for the Ministry of the Environment and Climate Change*
- 8.17 Démission de monsieur Christopher Beaudin, à titre de pompier / *Resignation of Mr. Christopher Beaudin, as firefighter*
- 8.18 Embauche de monsieur Emmanuel Galipeau au poste de pompier à temps partiel pour le Service de sécurité incendie de la Municipalité de Mille-Isles / *Hiring of Mr. Emmanuel Galipeau as a part-time firefighter for the Mille-Isles Fire Department*
- 8.19 Embauche de monsieur Maxime Langelier au poste de pompier à temps partiel pour le Service de sécurité incendie de la Municipalité de Mille-Isles / *Hiring of Mr. Maxime Langelier as a part-time firefighter for the Mille-Isles Fire Department*
- 8.20 Radiation de taxes dues d'une propriété appartenant à la Municipalité / *Removal of taxes due on municipality owned property*
- 8.21 Radiation de taxes prescrites de propriétés situées à Mille-Isles / *Removal of prescribed taxes of properties in Mille-Isles*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Closing of the sitting**